



2023年3月23日(木) @企業

やさしい日本語講座 (2)

—外国人従業員との円滑なコミュニケーション—

企業からの要望で 外国人従業員と共に働く日本人従業員に
「やさしい日本語」でのコミュニケーションを 伝えるため
じょんなびは 講師を派遣しました

▶前半は JOIN 生活日本語ボランティア (日本語教師) から

「やさしい日本語」の基礎講義

▶後半は JOIN じょんなびメンバー (入門・やさしい日本語認定講師) が

「コツの要」を担当

- ◆ 「語らいカード*」で 「やさしい日本語」マインドを 体験
- ◆ 外国人と日本人が 共有することで 正確な作業・危険回避につながるとは?
- ◆ 「分かりましたか?」は極力使わない→では どうする?
- ◆ 翻訳アプリ VoiceTra 体験とやさしい日本語

* 「語らいカード」八重ランゲージスクール提供



2) サインやイラストを見て意味がわかる

③ 職場の安全やルールにかかわる言葉

(文字やサイン、イラストを見て 意味が分かる・行動が)



マスクの着用 検温 手洗い・消毒
マスク 検温 手洗い・消毒
消毒

「危ない!」「止まれ!」

2) サインやイラストを見て意味がわかる

④ 災害や避難にかかわる言葉



- ◆ 火事
- ◆ 地震
- ◆ 非常口

◆聞いて・見て すぐ的確な行動ができるように